Noi italiani diciamo: "conoscere a memoria" oppure: "conoscere a mente". I francesi dicono: "connaître par coeur", gl'inglesi: "to have by heart". Che dedurre? Che l'italiano è più "mentale" del francese e dell'inglese? Piace in ogni modo la forma francese, che la cosa che noi conosciamo a memoria, ossia senza bisogno di strumen-

ti o documenti intermedi,

la conosciamo "per mezzo del cuore", ossia l'amiamo; quasi il ricordare sia amare – come infatti è.

> Anche più preciso in questo senso l'inglese,

perché "to have by heart" letteralmente significa: "avere nel cuore", cioè a dire che la cosa ricordata noi la custodiamo nell'organo stesso degli affetti.

Alberto Savinio





12 voci per un alfabeto della memoria

11 novembre 2004 Museo di storia contemporanea Via S. Andrea, 6 Milano 9,30 - 18,00

Per informazioni e prenotazioni: Fondazione Mondadori Ufficio stampa Telefono 02 39273061 - Fax 02 39273069

misa.labarile@fondazionemondadori.it www.fondazionemondadori.it

9.00 – 9.30: Iscrizioni

I sessione 9.30 – 13.00 Coordina Vincenzo Campo

Saluti

Scipione Guarracino Il Novecento tra storia e memoria

Maria Pace Ottieri Perdere le proprie radici: viaggiatori, stranieri, migranti

Marco Baliani Del cinema e del teatro: gli scenari della memoria

Maria Attanasio Gente minuta e vicende mirabili: la storia, le storie

Carlo Formenti La memoria del futuro: memoria artificiale e fantascienza

Gina Lagorio La memoria perduta

II sessione 15.00 – 18.00 Coordina Silvana Citterio

Graziella Bonansea Sulla soglia dei linguaggi: tradire la narrazione, rispettare la storia

Alessandra Orsi **Dentro l'abisso.** Scrittura e memoria dopo la Shoah

Duccio Demetrio La memoria di sé: scrivere la propria biografia

Eraldo Affinati Il Novecento in classe: storia e narrazione

Umberto Fiori Storia e memoria: un'antologia di poesia e canzoni

Francesco Cattaneo I documenti *raccontano*

ore 17,30 **Lettura teatrale** Dai documenti alla scena L'archivio delle nuvole di Massimo Bavastro Regia di Barbara Valli con Aram Kian e Guglielmo Menconi